

# Príkazná zmluva

Číslo zmluvy príkazcu: 133/NLC/2011

Číslo zmluvy príkazníka: Z2011015

## Čl. 1

### Zmluvné strany

**Príkazca:** Národné lesnícke centrum  
T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen

**Zastúpený:** Ing. Jaroslav Jankovič, CSc.

**Telefón/fax:** 045-5320 316 / 045-5314 192

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** 7000241498/8180

**IČO:** 42001 315

**IČ DPH:** SK2022091027

a

**Príkazník:** **ICZ Slovakia a.s.**  
Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín

**Zastúpený:** Ing. Martin Terkovič  
predseda predstavenstva a GR

**Telefón/fax:** 032-6523544 /032-6563754

**Bankové spojenie:** ČSOB a.s., pobočka Trenčín

**Číslo účtu:** 611671153/7500

**IČO :** 36 328 057

uzatvárajú podľa § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení jeho neskorších zmien a doplnkov

### príkaznú zmluvu

## Čl. 2

### Predmet zmluvy

2.1. Účastníci sa dohodli, že predmetom tejto zmluvy je vykonávanie činnosti príkazcu zameranej na prípravu a realizáciu zahraničnej pracovnej cesty (ďalej len „ZPC“) a účasť na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich do:

Štát, mesto: Francúzsko, Aix-en-Provence, 1 osoba

Termín cesty, vrátane doby strávenej na ceste: 15. až 20. 5. 2011

Účastník cesty (príkazník):

Ing. Martin Terkovič, predseda predstavenstva a GR

ICZ Slovakia a.s., Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín

Účel cesty: pracovný workshop INTERREG IVC – projekt EUFOFINET zameraný na problematiku lesných požiarov.

### Čl. 3

#### Povinnosti príkazníka

- 3.1 Príkazník sa zaväzuje, že v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou MPRV SR č. 1241/2011-060 o zahraničných pracovných cestách bude pre príkazcu vykonávať pracovné činnosti dohodnuté v tejto zmluve v oblasti prípravy a realizácie ZPC a účasti na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich uvedenej v článku 2 príkaznej zmluvy.
- 3.2 V spolupráci s NLC:
- a) Pred realizáciou ZPC pripraví stanoviská a pripomienky k jednotlivým bodom programu rokovania a k dostupným materiálom.
  - b) Počas cesty bude postupovať podľa tejto smernice, ktorá tvorí prílohu 1 tejto zmluvy. Zároveň sa zaväzuje, že neposkytne súhlas a nepodpíše žiadne záväzky v mene NLC, na ktoré nemá oprávnenie.
  - c) Vyhотовí v zmysle platnej NLC pre prípravu, schvaľovanie, financovanie, realizáciu a vyhodnocovanie zahraničných pracovných ciest do 10 dní od ukončenia cesty správu z cesty. Správa bude obsahovať návrh úloh vyplývajúcich zo ZPC s uvedením termínov a zodpovedností a jej obsah bude vopred konzultovaný s povereným pracovníkom NLC. Správu z cesty schvaľuje zodpovedná osoba príkazcu podľa článku 4 tejto zmluvy.
- 3.3. Príkazník je povinný všetky údaje a informácie poskytnuté príkazcom získané počas pracovnej činnosti uchovávať v tajnosti a zaväzuje sa, že ich nebude rozširovať, okrem prípadov, kedy by bolo ich využitie nevyhnutné alebo užitočné za účelom plnenia tejto zmluvy.

### Čl. 4

#### Povinnosti príkazcu

- 4.1. Príkazca sa zaväzuje včas odovzdať príkazníkovi na požiadanie všetky informácie a doklady, ktoré sú nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy.
- 4.2. Osobou vecne zodpovednou za plnenie zmluvy zo strany príkazcu je: Ing. Milan Lalkovič
- 4.3. Príkazca sa zaväzuje preukázateľne informovať príkazníka o všetkých podstatných zmenách z hľadiska zabezpečenia predmetu plnenia.
- 4.4. Príkazca sa zaväzuje, že účastník cesty bude mať pred cestou platné cestovné doklady, cestovný lístok na určený typ dopravy, rezervované ubytovanie (v prípade potreby v spolupráci so zastupiteľskými úradmi SR v zahraničí prostredníctvom odboru zahraničných vzťahov MP SR), platné poistenie nevyhnutných liečebných nákladov a bude zabezpečený zálohou k vyúčtovaniu cestovných náhrad.
- 4.5. Osoba vecne zodpovedná za plnenie zmluvy podľa ods. 4.2. podpisuje cestovnú správu príkazníka.

### Čl. 5

#### Zodpovednosť za škodu

- 5.1. Príkazník je povinný zariadovať záležitosti podľa zmluvy. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá príkazcovi za škodu, ktorá tým vznikla.
- 5.2. Ak v dôsledku zanedbania povinností zo strany príkazníka vznikne škoda príkazcovi, príkazník nesie plnú zodpovednosť za toto zanedbanie svojich povinností.

## Čl. 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť jednostranne pred realizáciou ZPC.
- 6.2. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch. Každú stranu zmluvy podpisujú obe zmluvné strany.
- 6.3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vyhotovené len písomne, formou dodatku, ktorý bude podpísaný obidvoma zmluvnými stranami. Každú stranu vyhotoveného dodatku k zmluve podpisujú obe zmluvné strany.
- 6.4. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov / zákon o slobode informácií/ v znení neskorších predpisov.
- 6.5. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 6.6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Vo Zvolene dňa:

V Trenčíne dňa:

Príkazca:

Príkazník:

---

Ing. Jaroslav Jankovič, CSc.  
generálny riaditeľ NLC

---

Ing. Martin Terkovič  
predseda predstavenstva a GR  
ICZ Slovakia a.s.